



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia 5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie	1128	18/03/2025

### OGGETTO/BETREFF:

PRESA D'ATTO DELLA FORMALE ISTITUZIONE DEL COLLEGIO CONSULTIVO TECNICO (CCT) PER LA FASE DI ESECUZIONE DEI LAVORI PER LA MITIGAZIONE DEL PERICOLO DA CADUTA MASSI PRESSO LA LOCALITA' SANTA MADDALENA A BOLZANO E PRENOTAZIONE DI SPESA PRESUNTA RELATIVA ALLA PARTE FISSA DEL COMPENSO

C.U.P.: I51B21003660004

€ 13.420,62 – CAP. 09012.02.010900007 – CDC 90100 DEL BILANCIO 2026

KENNTNISNAHME DES FORMELLEN EINSETZUNG DES TECHNISCHEN BEIRATS (TBS) FÜR DIE AUSFÜHRUNG DER ARBEITEN ZUR VERRINGERUNG DER STEINSCHLAGGEFAHR BEI ST. MAGDALENA IN BOZEN UND VERBUCHUNG DER VORAUSSICHTLICHEN KOSTEN IN BEZUG AUF DEN FIXEN ANTEIL DES ENTGELTS

CUP-CODE: I51B21003660004

€ 13.420,62 – KAP. 09012.02.010900007 – CDC 90100 DES HAUSHALTS 2026

<p>Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29/07/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17/12/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.</p>
<p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Gemeinderatsbeschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 138 del 10/11/2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 138 vom 10/11/2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la delibera di Consiglio n.12/dd 25.02.2025 con la quale è stata approvata la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 12/vom 25.02.2025, mit welchem die Änderung am Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la delibera di Giunta Nr.92/d.d. 04.03.2025 con la quale è stato approvato il riaccertamento ordinario dei residui. Determinazione del fondo pluriennale vincolato e conseguenti variazioni al Bilancio di previsione 2024-2026 e Bilancio di previsione 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr.92/vom 04.03.2025 womit die ordentliche Neufeststellung der Rückstände genehmigt worden ist. Ermittlung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds und entsprechende Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2024-2026 und am Haushaltsvoranschlag 2025-2027</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.</p>
<p>vista la determinazione dirigenziale n. 1463 del 21.04.2023 della Ripartizione 5 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 5 Nr. 1463 vom 21.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung 5 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der</p>

Determina n./Verfügung Nr.1128/2025

5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia  
5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie

vigente Regolamento di Organizzazione

Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- il DL 16 luglio 2020, n. 76 "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale" convertito con modificazioni in L. 11 settembre 2020, n. 120;
  - il D.M. 17 gennaio 2022, n. 12 "Adozione delle linee guida per l'omogenea applicazione da parte delle stazioni appaltanti delle funzioni del collegio consultivo tecnico" pubblicato in GU Serie Generale n.55 del 07.03.2022;
  - la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
  - il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 e ss.mm.ii. e relativo Allegato V.2 del "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
  - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
  - il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
  - il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
  - il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
  - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".
- das Gesetzesdekret Nr. 76 vom 16. Juli 2020 "Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitale", umgewandelt in Gesetz Nr. 120 vom 11. September 2020,
  - das M.D. vom 17. Januar 2022, Nr. 12 "Adozione delle linee guida per l'omogenea applicazione da parte delle stazioni appaltanti delle funzioni del collegio consultivo tecnico", veröffentlicht im ABI Nr. 55 vom 07.03.2022,
  - das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
  - das GvD vom 31 März 2023, Nr. 36, und den entsprechenden Anhang V.2 "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
  - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
  - die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde.
  - das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
  - das GvD Nr. 81/2008, insbesondere Art. 26, Abs. 6;
  - das M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

Premesso che

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

con la determinazione dirigenziale n. 2426 del 28.06.2024 dell'Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia sono stati definitivamente aggiudicati i lavori di mitigazione del pericolo da caduta massi in Località Santa Maddalena al R.T.I. Unirock S.r.l. (mandataria) / Geobau S.r.l. (mandante) /Consorzio Triveneto Rocciatori Società Cooperativa a responsabilità limitata (mandante).

L'importo dei lavori a base d'asta, comprensivo degli oneri della sicurezza non soggetti a ribasso, è pari ad Euro 5.368.246,45;

In base alle disposizioni del DL 16 luglio 2020 n.76, convertito in Legge 11 settembre 2020 n. 120, nonché dei successivi aggiornamenti, alle disposizioni del D.lgs. 36/2023 (ed Allegato V.2) nonché delle Linee guida adottate con DM 17 gennaio 2022, n.12 (pubblicate in G.U. n.55 del 07/03/2022) ed essendo l'importo dell'opera superiore alle soglie di cui all'art. 215 del Dlgs 36/2023 e ss.mm.ii., per l'esecuzione dei lavori in oggetto è obbligatoria la costituzione del Collegio Consultivo Tecnico, deputato a prestare supporto alla Stazione Appaltante nella risoluzione delle eventuali controversie che potrebbero verificarsi nella fase di esecuzione.

La costituzione del Collegio Consultivo Tecnico (CCT) avviene nel rispetto delle disposizioni del D.lgs. 36/2023 (ed Allegato V.2), del DL 76/2020, convertito in Legge 120/2020 e ss.mm.ii. nonché delle Linee guida adottate con DM 17 gennaio 2022, n.12 (pubblicate in G.U. n.55 del 07/03/2022).

Per la costituzione del CCT sono stati individuati tre professionisti qualificati a svolgere le funzioni di componente del CCT: l'Ing. Giorgio Cavallet (su proposta del RTI aggiudicatario dei lavori), l'Ing. Stefano Mattei (su proposta del Rup Dott. Geol. Emanuele Sascor) e l'Avv. Matteo Bruccoleri quale presidente (individuato di comune accordo dai due componenti di parte).

La quantificazione del compenso spettante a ciascun membro del Collegio Consultivo Tecnico è disciplinata dalle Linee guida ministeriali (vedasi punto 7. Oneri di funzionamento del CCT), nonché dal D.lgs. 36/2023 (ed Allegato V.2).

Il compenso per ciascun membro del CCT è costituito da una parte fissa, la cui corresponsione è

Determina n./Verfügung Nr.1128/2025

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2426 vom 28.06.2024 des Amtes für Geologie, Zivilschutz und Energie wurden die Arbeiten zur Minderung der Steinschlaggefahr in St.Magdalen der Bietergemeinschaft Unirock G.m.b.H. (federführendes Unternehmen) / Geobau S.r.l. (Mandantin) /Consorzio Triveneto Rocciatori Società Cooperativa a responsabilità limitata (Mandantin) endgültig vergeben.

Der Ausschreibungsbetrag einschließlich der Sicherheitskosten, die nicht dem Preisabschlag unterliegen, beläuft sich auf Euro 5.368.246,45.

Aufgrund der Bestimmungen des Gesetzesdekrets Nr. 76 vom 16. Juli 2020, umgewandelt in Gesetz Nr. 120 vom 11.September 2020 sowie der weiteren Änderungen, des GvD Nr. 36/2023 (und Anhang V.2), sowie gemäß den mit M.D. Nr. 12 vom 17. Jänner 2022 übernommenen Leitlinien (veröffentlicht im Gesetzesanzeiger Nr. 55 vom 07.03.2022) und angesichts der Tatsache, dass der Ausschreibungsbetrag die EU-Schwellenwerte laut Art. 215 des GvD 36/2023 i.g.F. überschreitet, ist für die Ausführung der oben genannten Arbeiten die Einsetzung eines technischen Beirats zwingend erforderlich, der die Vergabestelle bei eventuellen Streitigkeiten im Laufe der Ausführung der Arbeiten unterstützen wird.

Die Einsetzung des technischen Beirats (TB) erfolgt gemäß den Vorschriften des GvD Nr. 36/2023 (und Anhang V.2), des Gesetzesdekrets 76/2020, umgewandelt in das Gesetz 120/2020 i.g.F., sowie gemäß den mit M.D. Nr. 12 vom 17. Jänner 2022 übernommenen Leitlinien (veröffentlicht im Gesetzesanzeiger Nr. 55 vom 07.03.2022).

Für die Einsetzung des technischen Beirats wurden drei qualifizierten Freiberufler ausgewählt: Ing. Giorgio Cavallet (auf Vorschlag der auftragnehmenden Bietergemeinschaft), Ing. Stefano Mattei (auf Vorschlag der EVV Dr. Geol. Emanuele Sascor) und Rechtsanwalt Matteo Bruccoleri als Vorsitzender (im Einvernehmen zwischen den beiden Parteien ausgewählt).

Die Höhe der Entgeltes für jedes einzelne Mitglied des technischen Beirats wird durch die ministeriellen Leitlinien (siehe Punkt 7. CCT-Betriebskosten) sowie durch das GvD Nr. 36/2023 (und Anhang V.2) geregelt.

Das Entgelt für jedes Mitglied des technischen Beirats (TBs) besteht aus einem fixen Teil, dessen

5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia  
5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie

subordinata all'adozione di determinazioni o pareri, come stabilito dal decreto ministeriale 17 gennaio 2022 n.12, punto 7.2.1. lett. a).

Il compenso per la parte fissa è calcolato ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Ministero della giustizia 17 giugno 2016, con riferimento alla prestazione di collaudo tecnico-amministrativo, ridotta del 60%.

Per ciascuna determinazione o parere assunto verrà inoltre riconosciuta una parte variabile a seconda del prevalente carattere tecnico o giuridico, corrisposta a vacanza (vedasi punto 7.2.1. lett. b del decreto ministeriale 17 gennaio 2022 n.12).

Si precisa che per ogni determinazione o parere assunto dai componenti del CCT a prevalente carattere tecnico potrà essere riconosciuto l'importo orario massimo di euro 75,00 di cui all'art. 6, comma 2, lett.a) del DM Giustizia 17 giugno 2016, incrementato del 25%.

In caso di determinazioni o pareri a prevalente carattere giuridico verrà invece corrisposto quanto previsto per l'attività stragiudiziale di cui al capo IV del decreto del Ministro della giustizia 10 marzo 2014, n. 55, come aggiornato dal decreto del Ministero della giustizia 8 marzo 2018, n. 37.

Il compenso spettante al Presidente del CCT sarà maggiorato del 10% rispetto a quello degli altri componenti.

L'ammontare dei compensi dei componenti del CCT è comunque soggetto alle limitazioni previste dal DL 76/2020 art. 6 comma 7-bis e dalle sopracitate Linee guida ministeriali al punto 7.2.2.

La corresponsione dei compensi spettanti a ciascun componente del CCT sarà sostenuta dalla Stazione Appaltante e dal RTI aggiudicatario dei lavori nella misura del 50% ciascuno.

Pertanto, considerato che i compensi dei componenti non possono complessivamente superare lo 0,5 per cento del valore dell'appalto, la spesa massima stimata ammonta ad Euro **26.841,23** (oneri previdenziali e fiscali esclusi), di cui Euro **13.420,62** a carico della Stazione

Determina n./Verfügung Nr.1128/2025

Auszahlung von der Annahme von Feststellungen oder Gutachten abhängig ist, wie im Dekret 17.Januar 2022, Nr. 12 Punkt 7.2.1 Buschst. a) festgelegt.

Das Entgelt für den fixen Teil wird gemäß den Artikeln 3 und 4 des Ministerialdekretes des Justizministeriums vom 17. Juni 2016 unter Bezugnahme auf die technisch-administrative Bauabnahme berechnet, reduziert um 60%.

Für jede erlassene Feststellung oder Gutachten wird ausserdem ein variabler Anteil zuerkannt, der je nach der vorherrschenden technischen oder rechtlichen Natur nach Zeitaufwand gezahlt wird (siehe Punkt 7.2.1. Buchst. B des Dekrets 17.Januar 2022, Nr. 12).

Für jede Feststellung oder Gutachten vorwiegend technischer Natur, die die Mitglieder des technischen Beirats erlassen, kann gemäß Artikel 6, Absatz 2, Buchstabe a) des Ministerialdekretes des Justizministeriums vom 17. Juni 2016 ein Stundenentgelt von höchstens 75,00 Euro, erhöht um 25% zuerkannt werden.

Bei Feststellungen oder Gutachten mit überwiegendem rechtlichem Charakter wird stattdessen der für die außergerichtliche Tätigkeiten gemäß Kapitel IV des Ministerialdekretes Nr. 55 vom 10. März 2014, angepasst durch das Ministerialdekret Nr. 37 vom 8. März 2018 vorgesehene Betrag gezahlt.

Dem Vorsitzenden steht eine weitere Erhöhung des Entgeltes von 10% zu.

Die Höhe der Entgelte der Mitglieder des technischen Beirats (TBs) unterliegt jedoch den im Gesetzesdekret 76/2020 Art. 6 Abs. 7-bis und in den obengenannten ministeriellen Leitlinien unter Punkt 7.2.2. vorgesehenen Beschränkungen.

Die Vergütung jedes Mitglieds des technischen Beirats (TBs) wird von der Vergabestelle und von der auftragnehmenden Bietergemeinschaft zu je 50% gezahlt.

Da die Entgelte der Mitglieder insgesamt 0,5 Prozent des Auftragswertes nicht übersteigen dürfen, beläuft sich die geschätzte Ausgabe auf höchstens Euro **26.841,23** (Fürsorgebeiträge und MwSt ausgeschlossen), davon Euro **13.420,62** zu Lasten der Vergabestelle.

5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia  
5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie

Appaltante.

Ciò premesso, si rende necessario prendere atto che in data 17.01.2025 l'Avv. Matteo Bruccoleri ha accettato l'incarico di Presidente del CCT. Con verbale dd. 30.01.2025, alla presenza del Responsabile unico del progetto Dott. Geol. Emanuele Sascor e del rappresentante dell'operatore economico affidatario sig. Carlo Miana è stato formalmente istituito il Collegio Consultivo Tecnico composto da: Presidente Avv. Matteo Bruccoleri, Componente nominato dalla Stazione Appaltante Ing. Stefano Mattei, componente nominato dal RTI aggiudicatario dei lavori Ing. Giorgio Cavallet e sono state definite le regole per il funzionamento del CCT.

Si rende pertanto necessario approvare la relativa spesa.

La spesa trova copertura nel quadro economico dell'opera, approvato con delibera n. 781 del 12.12.2023 (Impegno n. 5577/2023).

Di dare atto che ai sensi dell'art. 1, 5° co. dell'allegato V.2 del D.lsg. 36/2023 ai componenti del CCT non si applica l'art. 3 della L.136/2010 (Tracciabilità dei flussi finanziari) e che pertanto non si rende necessaria l'acquisizione del codice identificativo di gara (CIG);

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Considerato che il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano, ai fini della trasparenza, così come previsto dall'art.28/bis della L.P. 22.10.1993 n.17;

**IL DIRETTORE DELL'UFFICIO GEOLOGIA,  
PROTEZIONE CIVILE ED ENERGIA**

**D E T E R M I N A**

per i motivi espressi in premessa:

Determina n./Verfügung Nr.1128/2025

Daher erweist es sich als notwendig, zur Kenntnis zu nehmen, dass am 17.01.2025 RA Matteo Bruccoleri den Auftrag als Präsident des TBs angenommen hat. Mit dem Protokoll vom 30.01.2025, TB in Anwesenheit des einzigen Projektverantwortlichen Dr. Geol. Emanuele Sascor und des Vertreters des beauftragten Wirtschaftsteilnehmers Herr Carlo Miana ist die Zusammensetzung des TB festgelegt worden, der besteht aus dem Vorsitzender Rechtsanwalt Matteo Bruccoleri, dem von der Vergabestelle ernannten Mitglied Ing. Stefano Mattei und dem von der auftragnehmenden Bietergemeinschaft ernannten Mitglied Ing. Giorgio Cavallet und es sind die Regeln für die Arbeitsweise des TB festgelegt worden.

Es erweist sich daher als notwendig, die entsprechende Ausgabe zu genehmigen.

Die Ausgabe findet in der Kostenübersicht der Arbeiten Deckung, die mit Beschluss Nr. 781 von 12.12.2023 genehmigt wurde (Verpflichtung Nr. 5577/2023).

Zur Kenntnis zu nehmen, dass gemäß Art. 1, 5. Absatz von Anhang V.2 des GvD. 36/2023 Art. 3 des Gesetzes L.136/2010 (Verfolgbarkeit der Zahlungen) nicht auf die Komponenten des TB anwendbar ist und dass daher der Erwerb des Erkennungskode der Ausschreibung (CIG) nicht erforderlich ist;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Die vorliegende Maßnahme wird im Einklang mit Art. 28/bis des LG. 22.10.1993 Nr.17 zum Zwecke der Transparenz auf der Internetseite der Stadtgemeinde Bozen veröffentlicht.

**V E R F Ü G T**

**DER DIREKTOR DES AMTES FÜR  
GEOLOGIE, ZIVISCHUTZ UND ENERGIE:**

aus den eingangs erwähnten Gründen Folgendes:

5.7.0. - Ufficio Geologia, Protezione Civile ed Energia  
5.7.0. - Amt für Geologie, Zivilschutz und Energie

- di prendere atto che è stato formalmente istituito il Collegio Consultivo Tecnico per i lavori di mitigazione del pericolo da caduta massi presso la località Santa Maddalena. Il CCT è composto da: Presidente Avv. Matteo Bruccoleri, Componente nominato dalla Stazione Appaltante Ing. Stefano Mattei, componente nominato dal RTI aggiudicatario dei lavori Ing. Giorgio Cavallet.
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass der technische Beirat für die Ausführung der Arbeiten zur Verringerung der Steinschlaggefahr bei St. Magdalena in Bozen" offiziell eingesetzt wurde. Der Beirat besteht aus dem Vorsitzender Rechtsanwalt Matteo Bruccoleri, dem von der Vergabestelle ernannten Mitglied Ing. Stefano Mattei und dem von der auftragnehmenden Bietergemeinschaft ernannten Mitglied Ing. Giorgio Cavallet

Con verbale dd. 30.01.2025 i componenti del CCT hanno attestato l'avvenuta costituzione del Collegio alla presenza del Responsabile unico del progetto Dott. Geol. Emanuele Sascor e del rappresentante dell'operatore economico affidatario Ing. Antoniol Nicola, munito di procura specifica, e sono state definite le regole per il funzionamento del CCT.

Mit dem Protokoll vom 30.01.2025 haben die Mitglieder des TB, in Anwesenheit des einzigen Projektverantwortlichen Dr. Geol. Emanuele Sascor und des Vertreters des beauftragten Wirtschaftsteilnehmers Herr Carlo Miana, die erfolgte Einsetzung des Kollegiums bestätigt und die Regeln für die Arbeitsweise des TB festgelegt.

- di approvare la spesa presunta a carico del Comune di Bolzano di Euro **13.420,62** (Inarcassa 4% e IVA 22% esclusi), così suddivisa:
  - Euro **4.762,15** per Presidente Avv. Matteo Bruccoleri (parte fissa);
  - Euro **4.329,23** per Componente nominato dalla Stazione Appaltante Ing. Stefano Mattei (parte fissa);
  - Euro **4.329,23** per componente nominato dal RTI aggiudicatario dei lavori Ing. Giorgio Cavallet (parte fissa);
- Die vermutliche Gesamtausgabe zu Lasten der Gemeinde Bozen von Euro **13.420,62** (4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt. nicht inbegriffen) wie folgt zu genehmigen:
  - Euro **4.762,15** für den Vorsitzender Rechtsanwalt Matteo Bruccoleri (für den fixen Teil);
  - Euro **4.329,23** für den von der Vergabestelle ernannten Mitglied Ing. Stefano Mattei (für den fixen Teil),
  - Euro **4.329,23** für den von der auftragnehmenden Bietergemeinschaft ernannten Mitglied Ing. Giorgio Cavallet (für den fixen Teil),
- di approvare e impegnare la spesa presunta di Euro 17.028,08 (4% contributi previdenziali e Iva 22% inclusa) per i compensi dei membri del CCT come da allegata tabella (Voce: Imprevisti);
- Die vermutliche Gesamtausgabe von Euro 17.028,08 (4% Fürsorgebeiträge und 22% MwSt. inbegriffen) für die Vergütungen der Mitglieder des TBs wird wie in der Anlage angegeben verbucht (Post: Unvorhergesehenes).
- di dare atto che l'importo di € 17.028,08 è esigibile al 31/12/2026
- Zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 17.028,08 Euro am 31/12/2026 verfügbar ist.
- di dare atto che il compenso per i membri del CCT è costituito da una parte fissa, subordinata all'adozione di determinazioni o pareri, e da una parte variabile a seconda del prevalente carattere tecnico o giuridico delle determinazioni.
- festzuhalten, dass das Entgelt für die Mitglieder des technischen Beirats (TBs) aus einem fixen Teil, dessen Auszahlung von der Annahme von Feststellungen oder Gutachten abhängig ist, und aus einem variablen Anteil, der je nach der vorherrschenden technischen oder rechtlichen Natur gezahlt wird besteht.

Si precisa che per ogni determinazione o parere a prevalente carattere tecnico potrà essere riconosciuto l'importo orario massimo di euro 75,00 di cui all'art. 6,c.2, lett.a) del DM Giustizia 17 giugno 2016, incrementato del 25%.

In caso di determinazioni o pareri a prevalente carattere giuridico verrà invece corrisposto quanto previsto per l'attività stragiudiziale di cui al capo IV del decreto del Ministro della giustizia 10 marzo 2014, n. 55, come aggiornato dal decreto del Ministero della giustizia 8 marzo 2018, n. 37.

Il compenso spettante al Presidente del CCT sarà maggiorato del 10% rispetto a quello degli altri componenti.

- di prendere atto che in ogni caso la somma degli importi per la parte fissa dei tre membri del CCT raggiunge l'importo massimo riconoscibile al Collegio ai sensi del decreto ministeriale 17 gennaio 2022 n.12, punto 7.2.1., per cui non potrà essere riconosciuto alcun importo ulteriore per la parte variabile;
- di prendere atto che i professionisti individuati hanno indicato i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto;
- di avere rispettato le disposizioni in merito ai principi di trasparenza e di rotazione;
- di dare atto che il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano ai fini della trasparenza, così come previsto dall'art.28/bis della L.P. 22.10.1993 n.17;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Für jede Feststellung oder Gutachten vorwiegend technischer Natur, kann gemäß Artikel 6, Absatz 2, Buchstabe a) des Ministerialdekretes des Justizministeriums vom 17. Juni 2016 ein Stundenentgelt von höchstens 75,00 Euro, erhöht um 25% zuerkannt werden. Bei Feststellungen oder Gutachten mit überwiegendem rechtlichem Charakter wird stattdessen der für die außergerichtliche Tätigkeiten gemäß Kapitel IV des Ministerialdekretes Nr. 55 vom 10. März 2014, angepasst durch das Ministerialdekret Nr. 37 vom 8. März 2018 vorgesehene Betrag gezahlt. Dem Vorsitzenden steht eine weitere Erhöhung des Entgeltes von 10% zu.

- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Summe der Beträge für den fixen Teil der drei Mitglieder des Tbs in jedem Fall den Höchstbetrag erreicht, der dem Verwaltungsrat gemäß dem Ministerialerlass Nr. 12 vom 17. Januar 2022, Punkt 7.2.1, zuerkannt werden kann, weshalb kein weiterer Betrag für den variablen Anteil anerkannt werden kann.
- Es wird zur Kenntnis genommen, dass die ernannten Freiberufler für die die Daten der vorbehaltenen Kontokorrentkonten und der Personen, die ermächtigt sind, auf den Konten zu operieren angegeben haben.
- Es wurden die Bestimmungen betreffend die Grundsätze der Transparenz und der Rotation berücksichtigt.
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme im Einklang mit Art. 28/bis des LG. 22.10.1993 Nr.17 zum Zwecke der Transparenz auf der Internetseite der Stadtgemeinde Bozen veröffentlicht wird.
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2026	U	1573	09012.02.010900007	Riduzione del pericolo da caduta massi in località Santa	6.042,22

				Maddalena - lavori	
2026	U	1573	09012.02.010900007	Riduzione del pericolo da caduta massi in località Santa Maddalena - lavori	5.492,93
2026	U	1573	09012.02.010900007	Riduzione del pericolo da caduta massi in località Santa Maddalena - lavori	5.492,93

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor  
SASCOR EMANUELE / InfoCamere S.C.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

7b43494572e7ce7cb706d4b36e6ec80a976c0d45eb2872e32842c425df848d8d - 14988851 - det\_testo\_proposta\_12-03-2025\_12-05-31.doc  
9505eaec3437986afe8e252990562e97e0f009bad5d668b80e88d5c60650cbc2 - 14988854 - det\_Verbale\_12-03-2025\_12-08-39.doc  
1d767a94fd64b4dea360772b632b76aff4cf703a41f34e7e243c918c8b309ac8 - 15020198 - det\_imp Allegato contabile CCT.doc  
91f6cc250630b7b9b86c617403686d0bf003c38683b83b27682751b67e6687d2 - 15021327 - Allegato contabile pericolo caduta massi S. Maddalena.pdf